

**WILLOWS HIGH SCHOOL  
203 NORTH MURDOCK  
WILLOWS, CA 95988**

**(530) 934-6611**

Mort Geivett, Principal

**Fax (530) 934-6619**

Jerry Smith, Assistant Principal

---



**NOVEMBER-DECEMBER, 2009 NEWSLETTER**

(includes calendars for November, December & January)

Dear Parents,

We have finished up the first quarter of the school year, and students seem to have settled into their schedules and have adjusted well. By now, you should have received the first report card for your student, and we hope that you were satisfied with your student's progress. If not, there is still hope!

As time goes by in the semester, it becomes increasingly important that students work hard to keep their grades up or improve some low grades. If students are experiencing problems in classes, it is their responsibility to see the teachers, ask questions, come to our after school tutoring sessions and the library hours to get help, do research, etc. Unfortunately, due to budget cuts, we are not able to offer as many opportunities for the extra help that we have provided in the past. However, staff members are still available and willing to help if the students come to work with them. We really do not force or mandate students to get the extra help, but we want to provide the services and support for them. Please give your student that extra motivation that it takes to keep school priorities straight. Your student's success involves a three-way effort-- your student's, yours, and ours. By working together we can better ensure your student's progress. We are lucky to have some outstanding students here at Willows High, and we want to make sure that they are responsible and working hard to prepare themselves with the skills and knowledge necessary to be successful after high school.

As we approach the holiday season, and the bleak budget situation in our state continues to be a topic of conversation within our school system, I think we still have a great deal to be thankful for here at Willows High School. We have many outstanding students, and faculty and staff members who continue to work hard for them on a daily basis. We have quality programs for our students, and parents and community members have continued to help our school in countless ways. We have a good school that we would like to make even better, and we appreciate your support.

As always, please give us a call if you have any questions or concerns. We appreciate your input and comments and want to work with you to achieve success for all of our students.

Have a great holiday season.

Go Honkers!

Mort Geivett, Principal

BOLETIN DE NOVIEMBRE-DICIEMBRE, 2009  
(incluye los calendarios de noviembre-diciembre y enero)

Apreciados Padres,

Nosotros hemos terminado el primer trimestre del año escolar, y los estudiantes se han adaptado muy bien a sus horarios. Por ahora ya deben haber recibido el primer reporte de notas de su estudiante y yo espero que este Ud. este satisfecho con el progreso de su estudiante. Si, no todavía hay esperanza.

Mientras el tiempo pasa y avanzamos en el semestre, se hace muy importante que los estudiantes trabajen duro para mantener sus notas y para mejorar las notas que están bajas. Si los estudiantes están experimentando problemas en las clases, es su responsabilidad hablar con los maestros, hacer preguntas, asistir a las sesiones de tutores después de la escuela y las horas de la biblioteca para obtener ayuda, hacer investigación, etc. Desafortunadamente debido a los cortes en el presupuesto, no podemos ofrecer todas las oportunidades de ayuda extra que se ofrecían en el pasado. Sin embargo los miembros del personal todavía están disponibles y dispuestos a ayudar a los estudiantes que deseen trabajar con ellos. Nosotros realmente no obligamos o mandamos a los estudiantes a recibir ayuda extra, pero nosotros queremos proveer los servicios y el apoyo que ellos necesitan. Por favor de a sus estudiantes la motivación que se requiere para mantener las prioridades escolares en perspectiva. El éxito de su estudiante envuelve un esfuerzo en tres formas—su estudiante, ustedes y nosotros. Si trabajamos juntos tendremos más posibilidades de que su estudiante progrese. Nosotros tenemos suerte de tener un grupo de estudiantes sobresalientes aquí en la Escuela Secundaria de Willows, y nosotros queremos asegurarnos de que ellos son responsables y están trabajando duro para prepararse con las destrezas necesarias y el conocimiento necesario para tener éxito después de la escuela secundaria.

Mientras nos acercamos a las fiestas de fin de año, y la situación con el presupuesto continúa siendo un tema de conversación en nuestro sistema escolar. Yo pienso que todavía tenemos muchas cosas por las cuales estar agradecidos aquí en nuestra escuela. Tenemos estudiantes sobresalientes, la facultad y los miembros del personal que continúan trabajando duramente cada día. Tenemos programas de calidad para nuestros estudiantes, y padres y miembros de la comunidad que continúan apoyando a nuestra escuela en innumerables maneras. Nosotros tenemos una buena escuela y nosotros queremos todavía hacerla mejor, nosotros apreciamos su apoyo.

Como siempre, por favor denos una llamada si tiene preguntas o preocupaciones. Nosotros apreciamos su opinión y comentarios, y queremos trabajar con ustedes para alcanzar éxito para todos nuestros estudiantes.

Feliz Fin de Año.

Sigan Honkers

Mort Geivett, Principal



## From the Counselor:

Where does the time go? The 1<sup>st</sup> quarter has come and gone. Seniors - its time to start working on your CSU applications. CSU's accept applications from October 1<sup>st</sup> to November 30<sup>th</sup>. Some seniors have already started their applications and some have even submitted already. Way to be ahead of the game!

The UC's will start accepting applications November 1<sup>st</sup> and continue to November 30<sup>th</sup>. Seniors should have all the websites and can go online now and start the application process. Don't wait until the last minute. Remember school is out the last week of November. Seniors that plan on attending a community college will start applying in February and March.

Don't forget about scholarships. New listings are available every two weeks. Seniors should pick up information in the counseling office.

We will be having a financial aid workshop on January 6<sup>th</sup> from 3:00 to 5:00 in the library to help fill out the FAFSA (Pell Grants/Cal Grants). There will be a representative from Butte College who will go over the FAFSA line by line. Sophomores and juniors just took the PSAT. The Pre ACT will take place on December 2<sup>nd</sup>. Both of these are good practice tests for college.

All students should watch their grades, work hard and stay focused. Parents if you have any questions please don't hesitate to give the counseling office a call at (530) 934-6611, ext 1.

De La Oficina del Consejero:

¿ Donde se ha ido el tiempo? El primer trimestre vino y se fue. Para los estudiantes del grado 12- es tiempo de empezar a trabajar en sus aplicaciones a la Universidades del Estado de California. CSU empiezan a aceptar aplicaciones desde el 1 de octubre del 30 de noviembre. Algunos estudiantes ya han empezado a completar sus aplicaciones y otros ya las han enviado. ¡ Qué manera de estar motivados!

Las Universidades de California aceptan aplicaciones desde el 1 de noviembre hasta el 30 de noviembre. Los estudiantes del grado 12 deben chequear todas las direcciones en la red y deben empezar el proceso de aplicar. No esperen hasta el último minuto. Recuerde la escuela está de vacaciones la última semana de noviembre. Los estudiantes del grado 12 harán sus aplicaciones a los Colegios Comunitarios en Febrero y Marzo.

No se olviden de las becas. Nuevas listas e información aparecen cada dos semanas. Los estudiantes del grado 12 pueden recoger la información en la oficina de Consejería.

Nosotros tendremos una reunión de información financiera el 6 de enero desde las 3:00 a las 5:00 in la biblioteca para ayudar a los estudiantes a completar la aplicación FAFSA (Las ayudas de Pell y Cal). Ese día estará con nosotros un representante del Butte College quien explicara la aplicación FAFSA línea por línea. Los alumnos de los grados 10 y 11 recién tomaron el examen PSAT. El examen Pre ACT se realizara el 2 de diciembre. Ambos exámenes son buena práctica en preparación para el colegio.

Todos los estudiantes deben preocuparse de sus calificaciones, trabajar muy duro y estar enfocados en sus metas. Padres si ustedes tienen algunas preguntas por favor no duden en llamar a la oficina de consejería al número (530) 934-6611, ext. 1.

**Exit Exam**  
**\*\*\*Important Notice\*\*\***

**For**  
**Seniors who need to pass the English and/or Math portions of the California High School Exit Exam:**  
**The next test dates are Saturday, December 5<sup>th</sup> (English) and Saturday, December 12<sup>th</sup> (Math).**

*The California High School Exit Exam must be passed to receive a high school diploma.*

**These tests are extremely important for all students to pass. We will be offering a test preparation program for students to attend. All review sessions will meet from 2:50 to 4:00.**

**Math:**

November 2: Mr. DiGrande, Room 402  
November 4: Mr. DiGrande, Room 402  
November 9: Mr. DiGrande, Room 402  
November 16: Mr. DiGrande, Room 402  
November 30: Mr. DiGrande, Room 402  
December 2: Mr. DiGrande, Room 402

**English:**

November 10: Ms. Steele, Room 604  
November 12: Ms. Steele, Room 604  
November 17: Ms. Steele, Room 604  
November 19: Ms. Steele, Room 604  
December 1: Mrs. Woods, Room 801  
December 3: Mrs. Woods, Room 801

---

**EXAMEN DE SALIDA DE LA ESCUELA SECUNDARIA**

**\*\*\*INFORMACION MUY IMPORTANTE\*\*\***

**PARA**

**TODOS LOS ESTUDIANTES DEL GRADO 12 QUE NECESITAN PASAR LAS PARTES DE  
INGLESY/O MATEMATICAS DEL EXAMEN DE SALIDA DE LA ESCUELA SECUNDARIA:  
LAS SIGUIENTES FECHAS PARA LOS EXAMENES SON SABADO, 5 DE DICIEMBRE (INGLES) Y  
SABADO, 12 DE DICIEMBRE (MATEMATICAS).**

*El examen de salida de la Escuela Secundaria es un requisito para recibir el diploma de graduación de la escuela  
secundaria.*

**Estos exámenes son extremadamente importantes para todos los estudiantes y deben aprobarlos. Nosotros vamos a ofrecer sesiones de preparación para el examen para los estudiantes que deseen asistir. Todas las sesiones de preparación y repaso se reunirán desde las 2:50 a las 4:00.**

**Matemáticas:**

2 de Nov.: Mr. DiGrande, Salón 402  
4 de Nov.: Mr. DiGrande, Salón 402  
9 de Nov.: Mr. DiGrande, Salón 402  
16 de Nov.: Mr. DiGrande, Salón 402  
30 de Nov.: Mr. DiGrande, Salón 402  
2 de Dic.: Mr. DiGrande, Salón 402

**Ingles:**

10 de Nov.: Ms. Steele, Salón 604  
12 de Nov.: Ms. Steele, Salón 604  
17 de Nov.: Ms. Steele, Salón 604  
19 de Nov.: Ms. Steele, Salón 604  
1 de Dic.: Mrs. Wood, Salón 801  
3 de Dic.: Mrs. Wood, Salón 801



## FROM THE SCHOOL NURSE:

The flu viruses continue to affect our staff and students. There are a number of steps we can take to reduce the amount of illness in our district.

- **STAY AT HOME WHEN SICK** - Do not return to work or school for at least 24 hours after one no longer has a fever, or signs of a fever, without the use of fever-reducing medicines.
- **HAND HYGIENE AND RESPIRATORY ETIQUETTE** - Wash hands frequently with soap and water when possible, and cover noses and mouths with a tissue when coughing or sneezing (or shirt sleeve or elbow if no tissue is available). If soap and water is not available use alcohol-based hand sanitizer that is at least 60% alcohol.
- **KEEP YOUR HANDS AWAY FROM YOU MOUTH AND EYES**
- **GET THE FLU SHOT/FLU MIST.** The Glenn County Health Dept has clinics in Willows the 2<sup>nd</sup> & 4<sup>th</sup> Tuesday of each month. The 2<sup>nd</sup> Tuesday clinic is from 4-6pm. The 4<sup>th</sup> Tuesday clinic is from 9-11:30am.

Thank you,  
Carol Anderson RN  
District School Nurse

## DE LA OFICINA DE LA ENFERMERA:

El virus de la influenza continúa afectando al personal y a los estudiantes. Hay un número de pasos que se pueden tomar para reducir la cantidad de enfermedades en nuestro distrito.

- **QUEDESE EN CASA CUANDO ESTE ENFERMO:** No regrese al trabajo o a la escuela antes de 24 horas, hasta que la persona no tiene más fiebre, o señales de que tiene fiebre y sin tener que usar medicinas para reducir la fiebre.
- **HIGIENE PARA LAS MANOS Y ETIQUETA RESPIRATORIA:** Lávese las manos frecuentemente con jabón y agua cuando sea posible, y cúbrase la nariz y la boca con un pañuelo de papel cuando toza o estornude (o la manga de la camisa cuando no tiene un pañuelo desechable a mano). Si no tiene jabón y agua use una loción sanitaria que tenga por lo menos 60% de alcohol.
- **MANTENGA SUS MANOS LEJOS DE LA BOCA Y DE LOS OJOS:**
- **PONGASE LA VACUNA CONTRA LA INFLUENZA O/ EL VAPOR DE LA INFLUENZA.** El Departamento de Salud del Condado de Glenn tiene clínicas en Willows cada segundo y cuarto martes de cada mes. El segundo martes la clínica es de 4-6 pm. El cuarto martes la clínica es de las 9-11:30 am.

Muchas gracias,  
Carol Anderson RN  
Enfermera del Distrito Escolar

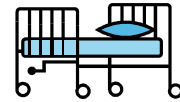
# PARENTS/ GUARDIANS

**Before you toss this out as just another flyer,  
Read this for yourself or for someone you know.**

The greatest gift that we can give one another is Health. Accessing Health Care is not always easy for those who do not have Medical Insurance or for those whose deductibles are so high that they are making choices between groceries and vision exams.



NO COST -LOW COST HEALTH INSURANCE COULD BE THE ANSWER IN ACCESSING MEDICAL /MENTAL /DENTAL OR VISION CARE FOR YOUR FAMILY



- ❖ Have you lost a job that provided Health Benefits for your family?
- ❖ Have you **recently changed jobs** and your new employer does not offer Medical Benefits for your family?
- ❖ Has your **deductible become so high** that you are not able to access medical care for your family?



**If you answered yes to any of the above please call:**

**1-800-880-5305**

**MEDI-CAL /HEALTHY FAMILIES**

- ❖ They will provide assistance with filing out the application
- ❖ They will provide information about income brackets and premiums

**Glenn County Human Resource Assistance with Medi-Cal  
application  
934-6514**

**HEALTHY KIDS ARE BETTER LEARNERS**